

DEBRECZEN

POLITIKAI NAPILAP.

A DEBRECENI ES HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Melyben: Félévre 6 kor. Negyedévre 3 kor. — ill.
Videken: Félévre 9 kor. Negyedévre 4 kor. 50 fill.

Hozsokozató:

Dr. Varga Lajos

Felelős szerkesztő:

Békásy Jenő.

Egyes szám ára 4 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Debrecen, Piac-utca 9. Telefon 412

Junius elsején új előfizetést nyitunk a „Debrecen“-re. Kérjük azokat a t. előfizetőinket, akiknek előfizetése május végén lejár, hogy az előfizetés megújításáról idejekorán gondoskodni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében akadály történjék. Egyben kérjük a lakóhelyváltoztatások szives bejelentését.

Barázdák.

Az osztrák képviselőházban megtörtént a „nagy“ bemutatkozás, mely jölehet a császárlátogatás árnyékában folyt le, mégis hitvány, bürokratikus semmisséggé törpült. Beek ur elzokogja pan-osztrák frázisait, Magyarország azonban még áll, virágozik s egyáltalán nem hajlandó behódolni Ausztria feneketlenül éhes, szemtelen zsbének.

Állandó, történelmi jelenség különben, hogy valahányszor a magyar álláspont érvényesül, ha kicsi részben, ha látszólag is, az osztrák góg mindig megnyilvánul. A jó osztrákok! A mi kedves és szeretetreméltó szomszédaink! Derék náció ez, akármilyen kevesen állítják és akármilyen sokan tagadják is! Hozzászórtak ők ahhoz, hogy Magyarországot hűbérországnak tartsák, amely testestől-lelkestől ki van szolgáltatva nekik, melynek vérét csapolják, zsírját szedik, bőrét nyuzzák, életnedveit szívják. Koldussá válnék Ausztria, ha Magyarország nem állna rendelkezésére, de azért mindig a magas paripára ülnek a jó osztrákok és úgy tüntetik fel a dolgot, mintha velünk kegyeket gyakorolnának, amikor szivesek bennünket kizsákmányolni.

Innen van, hogy az osztrák államférfiak, ha a magyar álláspont érvényesülni akar vagy érvényesül, mindig fenyegetőznek azszal, hogy majd véget vetnek ám ennek a közösügyes rendszernek és nem bánják, üsse kő, ha teljesen különválnak is ez a két ország.

Most semmi más nem történt, mint mindenki tudja, csak az, hogy a király a magyar álláspontot fogadta el. A viszony ugyan Ausztria Magyarország között nem változott, csak törvénybe iktatják az önálló magyar vámtarifát és a kiegyezés nem szö

vetségi, de szerződési alapon köttetik. Minden marad a régi, pusztán arra nézve van garanciánk, hogy az osztrákok nem szeghetik meg a viszonszóságot. Mert ha megszegik, akkor joga van Magyarországnak az önálló vánterületet életbeléptetni.

Az országgyűlés képviselőházában serényen folyt a munka, úgy, hogy ma már az első része véget is ért. Gyors egymásutánban emelkednek törvényterve azok a közszükségletek, amelyek az országot a három évig tartó törvényenkívüli állapotból kivezetik.

Gyors munkára van szükség. Óriási horderejű programmal állt az átmeneti idők átmeneti kormánya az ország élére. Azt a programot pedig be kell tartani, meg kell valósítani mindenáron, minden eszközzel, hogyha a jövőnek újabb harcát sikeresen megakarjuk vivni. Most pihennie kell a közjogi harcoknak. Elérkezett az építés, az alkotás korszaka. Várat kell építenünk, hogy a jövő harcaiban legyen biztos támaszunk. A kormánynak élénkbe tett programja lesz hivatva a várhoz a megdönthetetlen falakat emelni.

Császári vendégség.

Irtá: Bakonyi Samu.

II. Vilmos, a nagy német birodalom hatalmas Rex Imperatorának látogatását fogadja most a magyar király — Bécsben. Több, mint nyolc éve annak, hogy a hatalmas szövetséges itt Magyarországon, magyar székvárosában látogatta meg a magyar királyt. Ezer éves állami létünk fényes ünnepét ültük röviddel azelőtt és Vilmos császár látogatását nem valami üres udvariasági ténynek tekintettük, hanem a Bismarck által hirdetett igazság felismerésének a bizonyosságául fogadtuk, hogy a Habsburg-hazának hatalmi súlypontját a magyar állam erejére kell áthelyeznie.

Abban a pohárköszöntőben, amelynek emléke még elevenen él minden magyar ember lelkében, nemzetünk

dicsősége, történelmi nagysága előtti szinte rajongással hajolt meg a császárt vendég. A nemzeti irányzat szükségét és diadalát hirdette volt azelőtt is mindenütt és ragyogó beszédjével a magyar nemzeti állam megvalósításáért sóvárgó vágyainkat szinte elhatározássá érlelte és cselekvésre buzdította.

Azóta sok idő eltelt. A fényes ünnepek mámore eloszlott s kint, hogy II. Vilmos nyilatkozatai csak a nemzet szívében hagytak mélyebb nyomokat, de a bécsi felfogás tovább is érintetlenül maradt. Sőt a parlamenti viszonyainkban a Széll kormány hivatalba lépése alkalmával beállott kedvező fordulaton vérszemet kapva, előállott a maga szertelen követeléseivel is. Ellenben a nemzeti jogoknak a hadsereggel szemben való érvényesítése, sőt elismerése elől is mereven elzárkózott.

Igy tört ki és így folyt az a nagy küzdelem, amelyben a magyar nemzet — mint mindig — teljesen magára hagyatva védte természetes jogait és utóbb gyökereiben megtámadott egész alkotmányát. Ebben a küzdelemben nem egyszer kelt szárnyra az a híresztelés, hogy a németbirodalom császára, akinek egykori lelkesítő szavai még ott rezegtek hálás érzelmeinkben aki Magyarországnak és Ausztriának szövetséges, a mi küzdelmünkbe beavatkozott és Ausztria javára, a mi nemzeti fejlődésünk elé akadályokat gördített.

A későn érkező cáfolatok azt a kiábrándulást és a keserű csalódásnak azt a fájdalmas érzetét, amit ezek a minduntalan ismétlődő híresztelések kellettek, eloszlatni képesek nem lehettek. És hiábavaló való volna eltagadni, hogy a német szövetség iránti rokonszenv Magyarországon e hírek hatása alatt nem kis mértékben meghidegült. A mi nagyon is ferde és visszás nemzetközi helyzetünkben mi ezt a jelenséget éppen nem örömet észleljük. Fájdalom, ne

FERENCZ JOZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Csipke függönyöket

legszebben tisztít

Hrabézi Antal

gőzerőre berendezett

ruhafestő és tisztító intézete

Debrecen, Széchenyi u. 42.

—235—X7

künk nem áll módunkban öncélú külügyi politikát folytatnunk és még nem egyhamar jutunk el odáig, hogy a külügyekben a magyar felfogás is kellő hatályalal érvényesülhessen. Annál szomorúbb tehát, ha az adott helyzetbe beleilleszkedő magyar érzést bántó tények lehetőségét a szövetséges viszonyból folyó semlegesség a szövetséghez tartozó két állam egymás közötti ügyei irányában eleve is absolute ki nem zárja.

Az érzések mellett érdekeink nem részesültek megfelelő figyelemben. A német kereskedelmi szerződés kötelező erejét a magyar törvényhozás előzetes hozzájárulása nélkül elismerte a német birodalom és ezzel hosszú időre segített önálló gazdasági berendezésünk útját eltorlaszolni. Mindezen hangulatok és pozitív sérelmek után a magyar nemzet irányában, nem lett volna egészen fölösleges dolog valamely — az érdekek és érzelmeik összhangjának helyreállítását hatályosan előmozdító cselekedet.

Ha a magyar király ismét Budavárában fogadhatja vala erős szövetségese látogatását, a szárnyaló hírekhez fűzött föltevések eloszlátása sokkal hamarabb sikerült volna. Az uralkodók barátsága mellett ma már a nemzetközi szövetségek értéke és ereje a szövöttek nemzetek érdekeinek rokonságán és érzelmeiknek legalább is kölcsönös megbecsülésén alapul. Magyar földről magyar nyíltsággal így köszöntjük a németek nagyhatalmu császárját — az osztrák fővárosban.

Bakonyi Samu nyilatkozata. Megittuk már, hogy a „Nap” című lap megáldta Bakonyi Samu, az előadói székben tett nyilatkozatát. Ebben a dologban a Magyar Tudósító munkatársa kérdést intézett Bakonyi Samu orsz. képviselőhöz, a véderő bizottság előadójához, aki a közleményt illetőleg a következőket mondotta:

— A közleménnyel szemben csak legnagyobb meglepetésemnek adhatók kifejezést afelett, miképpen adhat nekem oly kijelentéseket, amelyekkel homlokegyenest ellenkezőleg a függetlenségi párt elvi álláspontját a meghatározottabban juttattam kifejezésre előadói jelentésemben, illetőleg beszédemben. Nemhogy bármely elvi feladást hangoztattam volna, hanem a legnagyobb mértékben hangoztattam, hogy a nemzeti küzdelem minden katonai követelését az átmeneti idő elteltével egytől-egyik meg akarjuk valósítani; sőt az átmeneti időre nézve is annak a meggyőződésnek adtam kifejezést, hogy a kormánytól a függetlenségi párt részéről tanúsított nagy önmegtartóztatás viszonzásául mindazt elérni törekszük, ami a mai politikai helyzet alapját képező megállapodások mellett már is elérhető. Azt kell tehát hinnem, hogy a jelzett közlemény alapos félreértésen alapulhat.

Az ideai delegációk.

— Hiányok és teendők. —

Irtá: **Baloghy Ernő** országgyűlési képviselő.

Pár nap mulva megkezdik működésüket a delegációk. Eltekintve attól, hogy a közös ügyeket illetőleg is kijutunk a törvénytelen ex-lex-állapotból, különös jelentőségű, mondhatni: történelmi fontosságú lesz azon ény, hogy a függetlenségi párt is részt vesz 21 taggal a delegációban.

Kétségtelenül iszteletrémeltő és súlyos indokok vezették a függetlenségi párt eddigi magatartását, de az is bizonyos, hogy ha a függetlenségi párt aktív ellenőrzési politikát folytatott volna, a kiegyezési törvény végrehajtására a közös ügyekben törvényhozási jogot

hajtása talán más irányt vesz és nem olyan erupeiók árán jutottunk volna oda, ahol ma vagyunk, hanem a békés és természetes fejlődés útján.

Az 1867. december 21-iki osztrák törvény bár közös ügyekről beszél és intézkedik, nem annyira a közösséget, mint az egységet juttatja szellemében és szaviban kifejezésre. „Magyarországról” vagy „Magyarország és társországról”, vagy „magyar államról” sehol sincs említés téve, hanem mindig a „magyar korona országról”, sőt legtöbbször a birodalom „két feléről”. (Reichshälfte.)

A magyar törvény 8. §-a közösséget állapít meg „azon” külügyekre, melyek ő felsége uralkodása alatt álló összes országokat együtt illetik. „Ezen” külügyek pedig: a monarchia diplomáciai és kereskedelmi képviselete, valamint a nemzetközi szerződések. — Tehát a magyar törvény szerint a többi külügyi vonatkozású ügyek nem közösek, hanem a magyar kormány és parlament kizárólagos hatáskörébe tartoznak. Már pedig számtalan oly összeköttetési szál képzelhető és van is Magyarország és a külföld között, amely nem esik a diplomáciai, a kereskedelmi képviselet és a nemzetközi szerződések körébe. Az osztrák törvény 1. §. a) pontja a külügyet, „beleértve a diplomáciai és kereskedelmi képviseletet és a nemzetközi szerződések” az egész vonalon és mindenféle vonatkozásban közöseknek jelenti ki, fentartván a nemzetközi szerződések tekintetében a két „birodalmi fél” törvényhozó testületének hozzájárulási jogát, — amennyiben ilyenre alkotmányos szükségesség fenforog. A magyar törvény szerint a külügyek közös része is a két fél minisztériumával egyetértésben és azok beleegyezése mellett intézendő, az osztrák törvény a minisztériumok befolyásáról egy szót sem szól.

Még mélyrehatóbb a különbség a hadügyet illetőleg. Az osztrák törvény teljes és tökéletes abszolút fejedelmi jogot ismer és állapít meg. „Az egész hadsereg vezérletére, vezényeltetésére és beszerzésére vonatkozó rendelkezési jog kizárólag a császárt illeti meg.” (Osztr. t. 5. §.) Hiányzik tehát a mi főerősségünk, a magyar törvény oly jól ismert 11. és 12. §-ának alappondolata és rendelkezése, mely szerint ezen hadügyi felségjog „alkotmányos” fejedelmi jog, tehát csakis az alkotmány szelleme szerint gyakorolható, amely szerint nemcsak az újoncmegajánlás jogát, de a megajánlás feltételeinek meghatározását is magunknak tartottuk fenn. Minő tátongó úr a két törvény között!

Hát a kereskedelem és vámügy? Ezen ügyeket, az osztrák törvény 2. §-a szerint, bár nem kell közösen igazgatni, de időről-időre megállapítandó közös alapelvek szerint kell intézni. Még pedig hogyan kell intézni? A két fél minisztériuma egyformajavaslatot terjeszt a saját törvényhozótestülete elé, mely ezt elfogadván, a császár a határozatokat szentesíti, vagy a két törvényhozótestület bizottságot küld, ki, — ez dolgoz ki egyforma javaslatokat, melyeket ezután mindkét törvényhozás elfogad és a császár szentesít (osztr. t. 36. §.) — Ez pedig annyit jelent, hogy a két állam úgy áll egymással szemben, mint egyenjogú szerződő fél, melynek cselekvési szabadsága a szerződés lejártával teljes mértékben érvényesülhet, jelenti azt, hogy bár a vám- és kereskedelmi ügy nem olyan közös ügy, mint a külügy, hadügy és erre vonatkozó pénzügy; az összeköttetés nem szerződéses, nem időhöz kötött, hanem olyan állandó jeleggel bír, amit egyik állam a másik nélkül és a császár beleegyezése nélkül, tehát önállóan meg nem bolygathat. Ime a múlt év szeptember 23-iki ultimátum egyik vezető gondolata! Az osztrák törvény szerint megegyezésnek kell történni, még pedig a közösség alapján, míg a magyar törvény 68. szakasza, az egyezkedés nem sikerülte esetére, az ország önálló törvényes intézkedési jogát fentartja.

Az osztrák törvény 6. §-a a delegáci

ruház, ami egyenes ellentétben áll a magyar törvényvel, amely szerint a delegáció az országgyűlésnek egy bizottsága; a különbség ezen bizottság és az országgyűlés valamelyik Házának bármelyik bizottsága között csak az, hogy a delegáció által megállapított összegek mennyiségileg meg nem változtathatók. Azokat vagy meg kell szavazni, vagy elvetni.

Ime, az osztrák felfogás szerinti Zentralparlament. A király az osztrák törvény szellemét, betűt jobban megértette, mint a miénkét; az osztrák kormányok természetesen szívesen segítettek ahhoz, hogy a törvényből az összbirodalmi eszme legyen ki-magyarázható; Ausztria lakosságának fogalma sem volt a magyar törvény alappondolatáról, hiszen csak az osztrák törvény ismeri, úgy ahogy neki osztrák érdekeket magyarították. A külföld előtt ugyancsak az osztrák törvény volt ismeretes, ebből pedig Magyarország önálló állami létét, a teljes paritást, különösen idegennek kimagyarázni úgy szólván lehetetlen; a magyar kormányoknak egyéb gondjuk volt, a függetlenségi párt mag helyett, hogy teljes erejét belevitte volna az ellenőrzés feladatába, deklarációkkal döngette a 67-es alapot. „laissez faire, laissez passer” politikájával odáig jutottunk, hogy a kiegyezési törvény végrehajtása az osztrák törvény segítségével, meghódító, centralisztikus koncepciója alapján történt. A magyar törvény álláspontja pedig holt betű maradt. Így öltöttek magukra a delegációk közös törvényhozótestületi köntöst, így következett be az, hogy a delegációk előtt a király valóságos közös trónbeszédet mondott, a közös külügyminiszter így játszhatta a birodalmi kancellárt, a többi közös miniszterek így kerültek sulyban és tekintélyben a magyar miniszterek fölé — holott jogi helyzetük, ha nem is a két állam minisztériuma alá, de mindenesetre csakis melléje rendelt — így fejlődhetett ki az immár rendszerre vált hivatalos koronatanács intézménye; így eshetett meg az, hogy a delegációk úgy kezdtek bensőleg is berendezkedni, mint valami önálló közös test (saját költségvetéssel, háznagygyal stb.); így történt meg mindaz, amit az osztrák törvény szelleme megenged, sőt megkíván, ami ellen azonban a magyar törvény minden sorá tiltakozik. A fejlődés, vagy jobban mondva visszafelé fordulás ekként 38 év óta megerősödött irányával szemben azután egyelőre elégtelennek bizonyult a nemzeti öntudat életreébredése. Hiába hivatkoztunk a magyar törvényre, mely a hadügy, a külügy téren is teret enged jogaink érvényesítésére; ott állott az osztrák törvény és annak az eddigi gyakorlat szerinti alkalmazása. A holt törvény helyett, — az osztrák is, jórészt a külföld is, az élő, az eddig érvényesülni engedett osztrák felfogásra bivatkozott. (Összes erőink teljes megfeszítésével, egy óriási küzdelem árán tudtunk csak győzedelmeskedni egyelőre nem is a lényegét, csak a formát érintő kérdésben, a vámszerződés kérdésében.)

Történelmi fontossága azért a delegációk mostani ülésezésének. Az osztrák törvény maradjon meg osztrák törvénynek, ehhez semmi közünk sincs, de amihez a magyar törvény szerint nekünk jogunk van, annak a megvalósítását már most elő kell készítenünk.

A függetlenségi párt, melynek most lesz az első szereplése a delegációkban, karöltve a koalíció többi pártjaival, értesse meg a királyt, az osztrákokkal és a külfölddel a magyar törvény alappondolatát, rendelkezéseit s akkor az átmeneti kormány feladatainak teljesítése után nem lesz oly nehéz azt a bizonyos, Holló Lajos által oly ékesen hangoztatott nyugvópontot megtalálni, amelyen király és nemzet egyeshetnek.

Ha átmenet is van ma: ez azt jelenti, hogy a mostani helyzetből egy jobb, Magyarország törvényes jogainak megfelelőbb állapotba kell átmennünk.

Ki a kaszárnyából

As öreg bakák tréfás gyászjelentése.

Szeptember 18-án szabadulnak ki a katonasorból az öreg bakák. Hogy ez mit jelent az öreg katonának, azt csak az tudja megérteni, aki maga is számlálta a napok telését, idő mulását. Az öreg bakák szabadulásuk fölött való örömeiket a következő gyászjelentésben tudatják:

Örömmel teszünk le
Csendes, mély sírdba,
Nem jössz hozzánk vissza,
Nem sirunk utánad.

A debreceni nemes 39. gyalogezredben.

Fájdalommal és sok küzdelemmel eltöltött 2¹/₂ évi szolgálatunk után, megtört szívvel tudtára adjuk családjainknak és minden 1903-beli öreg bakák jó barátainak, barátainak, kedves rokonoknak, testvére és unokatestvéreknak, szakácsnőnek, szobaleánynak, csinos kis bakfioknak, gyászfátyolt levetett özvegyeknek, az elválni készülő és férjhez menni vágyóknak s minden hajadonnak és a legkedvesebb választottnak s az összes itt nem említettnek, hogy a régen várt felejtethetetlen

utolsó száz napunk

folyó évi június hó 10-én éjjeli 12 órakeresztelt után gyakori erszényapadás és zsebsorvasdás mellett, az Urban való bizalommal és az öreg bakák kegyelmével ellátva a rég óhajtott jobblétre szenderül.

Drága földi maradványai a kintinbani beszentelés után még az nap a regruták hangos jajgatásai és az öreg bakák örömriválgásai mellett a kaszárnya udvarán örök nyugalomra tétetnek.

Az engesztelő áldozat az elhunytért folyó hó 10-én délután a parancskiadás után az örökké szilárdan álló Vörös ökr című félfinom vendéglő tágas termében, bor, sör, szalámi fogyasztása mellett nagy dáriddal fog megtartatni.

Tekintve az elhunyt gyászolónak fizetési képességét, a temetési költségeket: a megjelenő urak és urhölgyek tartoznak fedezni, mivel az elhunyt óhaja csak a dízes temetés volt.

Debrecen, 1906. június 10-én.

Béke hamvaira!

A mélyen gyászoló és a szabadulást váró öreg bakák nevében:

Nider Gyula és neje szül. Auf Erzsébet, mint nevelők. Lénung Füzös Károly, Marsch-Zullag Imre sógorok. Kurtavas Pál, Magán-Fogság János, Sötét-Aristom István, Szigorított-Fogság Péter unokatestvérek, Laufsritt és Marseinc nővér és fivér, Zupakonzerv Kati, Kaszárnya-Aristom Panna anyósok, Tarós-Csusza Zsuzsi, Leszerelés Zsófi sógornők.

HÍREK.

— **Vasárnapi istentisztelet.** Holnap vasárnap a Nagytemplomban prédakálni fog K. Tóth Kálmán lelkész, a kistemplomban K. Tóth Árpád segédlelkész, a Kossuth-utcai templomban Széle György lelkész, az Ispótyai templomban Létay Menyhért segédlelkész, a Csapókerthben Kovács János népiszkolai felügyelő és a Homokkerthben Szabó Zoltán segédlelkész.

Az ág. ev. templomban vasárnap d. e. 10 órakeresztelt az istentiszteletet Hudák János segédlelkész végzi.

— **Személyi hírek.** Kovács Gyula helyettes alispán ma Hajduszoboszlóra utazott. — Borbély Sándor váci siketnéma intézeti igazgató ma Debrecenbe érkezett, hogy a siketnéma intézetet a közoktatásügyi kormány megbízásából megvizsgálja.

— **Jönnek a finnek.** A finn testvér nemzet helsingforsi egyetemi dalos-egyletének fogadtatására alakult bizott-

ság június 11-én, hétfőn délután 5 órakeresztelt tart ülést a városháza tanács-termében.

— **Tanácsülés a főispán elnöklete alatt.** A városi tanácsülésén lezárólag fog elnökölni kedden délelőtt 10 órakeresztelt Westprémy Zoltán főispán. A tanács a város múlt évi zárszámadásait tárgyalja. A főispánt a tanács nevében Kovács József polgármester fogja üdvözölni.

— **Érettségi vizsgálatok.** A kegyesrendi főgimnáziumban a Jurkovich Emil miniszteri biztós és Géresi Kálmán tankerületi főigazgató elnöklete alatt tartott érettségi vizsgálatok szép eredménnyel fejeződtek be. Teljes érettségi vizsgálatot tett 18 tanuló, ezek közül csak egy utasított, 3 hónap múlva teendő javító vizsgálatra, a többi közül 2 jelesen, 4 jól és 9 egyszerűen éret. Jelesek: Fauszt Imre és Markovits Jenő. Jól érettek: Asztalos Lajos, Gütek Sándor, Krausz Ábrahám és Maigner Artur.

— **Tisztelgés a főispánnál.** Ma délelőtt a mentő-egyesület szervezésére kiküldött bizottság kiküldöttjei, Körner Adolf tanácsnok, dr. Burger Péter és Publíg Ernő tűzoltóparancsnok tisztelegtek Westprémy Zoltán főispánnál, akinek jóindulatú támogatását kérték. A főispán szívesen fogadta a küldöttséget és megígérte, hogy a mentő-egyesület létesítését maga is első rendű szükségletnek tekinti és minden erejével rajta lesz, hogy mielőbb megvalósuljon a régi terv.

— **Takonykór-gyanús lovak.** A földművelésügyi kormány állategészségügyi osztálya utasította a debreceni állatorvost, hogy Gyöngyösi János, Pap Sándor, Kis Gábor és Kertész István örökösöknek 1-1 lovát maleinnal oltsa be. Ha az oltásra bármelyik reagál, akkor haladéktalanul irtsa ki. Ha az oltásra nem reagálnak a lovak, akkor is 60 napig zár alatt tartandók.

— **Vásár a Hortobágyon.** A hortobágyi vásárt e hó 21-én tartják meg.

— **Hangverseny a zenedében.** A debreceni zenedé felső osztályú növendékei haladásának bemutatása végett június hó 10-én, vasárnap, a régi klasszikus zeneszerzők műveiből összeállított műsorral hangversenyt rendez, melynek érdekességét fokozza az, hogy a közreműködő hölgyek régi, görög viseletben lesznek. Különösen érdekes lesz Elektra korhá ruházata. A műsor a következő: Hädel G. F. (1685—1759) Concerto grosso 5 sz. D. moll. Maestuso. Fuga. Adagio. Allegro ma non troppo. Allegro. Zongorán 4 kézre átirta: Neumann E. Előadja: Szathmari Erzsébet (Zongora tanszak kiművelési tf. II. o.) és Kurián Margit (Zongora tanszak közép tf. IV. o.) 2. Bach J. S. (1685—1750) Hegedű versey. A moll. Andante. Allegro non tanto. Előadja Podolsky Margit (Hegedű tanszak kiművelési tf. I. o.) Zongorán kíséri: Simocffy Lóna (Zongora tanszak kiművelési tf. I. o.) 3. Paradies di Napoli P. D. (1710—1792) Arietta. Pergolese di Jesi G. B. (1710—1736) Arietta. Eneklí Szabó Bertha (Ének tanszak IV. o.) 4. Sophokles. (496—405 Kr. e.) Réseletek. „Elektra” tragédiájából. Személyek: Elektra: Szüts Margit, Chrysothemis Rákos Alice (szav. tanf.) 5. Bach J. S. (1685—1750) hromatikus ábránd és fuga. D. moll. Előadja: Poósch Margit (Zongora tanszak kiművelési tf. I. o.) 6. Tartini G. (1692—1770) G. moll. sonata. Előadja: Fábrián Margit (Hegedű tanszak kiművelési tf. II. o.) Zongorán kíséri: Jóna Kálmán. 7. Purcell Henry (1658—1695.) Air. Gordonka s zongorára átdolgozta: Popper D. Corelli A. (1653—1717.) Suite. Allemanda.

Atirta: Lindner A. Előadja: Hajdu István (Gordonka tanszak VI. o.) Zongorán kíséri: Simocffy Lóna. 8. Beethoven L. (1770—1827.) 57. mű. Sonata appassionata. Grave. Allegro di molto e con brio. Előadja: Darvas Alice (Zongora tanszak kiművelési tf. I. o.) 9. Mozart W. A. (1756—1791.) Vonós négyes. G. dur. Presto. Adagio. Menuetto. Előadja: Nágel Zoltán (hegedű), Csanak Mariska (hegedű), Péntes Gyula (mély hegedű és Pattermann Ida (gordonka). Szüts Margit ur. hölgy és Jóna Kálmán, mint a zenede volt tanítványai szíveségből működnek közre. A 4. szám után 5 pernyi szünet. A műsor egyes számainak előadása alatt az ajtókat zárva tartanak. Helyárak: az 5. első széksorban számított ülőhely ára 50 fillér, a többi sorokban ülőhely, valamint az állóhely ára 20 fillér. E csekély díj a rend fenntartása s célszerűség szempontjából vétetik s a bevétel a tanári segélyalap javára fordítatik. Kezdeté este 7 és fél órakeresztelt pontban.

— **Minden felvilágosítást megtagad.** Az éjjel a Dégenfeld téren összesett Karászi Gyula és oly rosszul volt, hogy kórházba kellett vinni. A rendőr állítása szerint megmérgezte magát, de minden felvilágosítást megtagad. Ma reggelre állapota javult.

— **A debreceni löversenyek.** Debrecenben a löversenyek f. évi június hó 16. (szombat) és 17. (vasárnap) fogtak megtartani. Ezen versenyekre páholy- és zárt-szék jegyek Molnár Ferenc ur (Zádor Lajos utóda) divattermében (városháza épület) már mostan előjegyezhetők. Az előjegyzett belépi jegyek június 12-től bezárólag 15 ke estéig ugyanott kiváltandók, mert a ki nem váltott jegyek azon időn túl másoknak adásnak el. Az eladott jegyek vissza nem váltatnak. Ugyanott a tribün rajza tájékoztató szolgál. Helyárak egy napra: Páholy (4 ülés) az első vagy a második sorban 16 korona, zárt-szék 2 korona. Másféle jegyek ára és egyéb tudnivalók a legközelebb megjelenő szokásos versenyhirdetésünkben adatik a n. é. közönségnek tudtára. Verseysorozat (programok) Szent Királyi Tivadar ur m. kir. dohány és szivar nagy tőzsdéjében a versenynapok hetében 20 fillérért lesznek kaphatók.

— **Nyári gyermekmenhelyek.** Az ohati két tanyai iskolában a nyári gyermekmenhelyek e hó 11-én nyílnak meg. A menhelyek vezetői Balla Ödön és Molnár Ferencné okleveles óvónők lesznek. A menhelyen szeptember 5-ig tanítják a munkánép gyermekeit.

— **Vizgák a tanyai iskolákban.** Az ondódi iskolában pénteken délelőtt, délután pedig a halápi iskolában történt meg az évszázó vizsga Kovács János népiszkolai felügyelő és Oláh Károly tanácsnok jelenlétében. A szegénysorsu, jobb tanulók közt 40—40 korona készpénzt és 12—12 könyvet osztottak. Az ohati iskolában vasárnap délelőtt, a belső ohati iskolában pedig délután lesz az évszázó vizsga.

— **Az orvosa fegyverével lett öngyilkos.** Hajduszoboszlóról jelentik, hogy Kemecei Eszter fiatal leány a betegsége miatt öngyilkos lett. Az orvosa, dr. Kovács Bálit revolverét, mikor nála járt, magához vette és azzal agyonlökte magát. Nagy részvét mellett temették el.

— **Zsirszódát ivott.** A késő esti órákban Iklódi Erzsébet 19 éves derecskei lány, aki Egymalom-utca 9. sz. a. szolgálat, öngyilkos sági szándékból zsirszódát ivott. Beszállították a kórházba, ahol gyomormosást végeztek rajta. Az állapota így is nagyon súlyos.

Üzlettemet

Egyház-tér 3. szám alá helyeztem át, s az összes árukat mélyen leszállított áron árusítom ki **Borsos Kata.**

267-x-8.



— **Festői kiránduló hely.** Visk Várhegy gyógyfürdő Máramaros megye legszebb részén fekszik, hegyekkel körülvéve. Levegője tiszta, pormentes. A fürdő vasuti állomása Bustyaháza, órányira Visk Várhegytől. E kedves fekvésű hazai gyógyfürdőnek ünnepélyes megújítása e hó 17-én lesz, mely alkalomból a fürdőigazgatója, Bóhm Lajos fáradságot nem kímélve, felette érdekes szórakoztatásról gondoskodott. Mint gyógyfürdőt, ajánljuk olvasóink figyelmében.

— **A magyarországi pénzüntézek országos szövetsége** debreceni körzetén megalakításának alkalmából június hó 10-én a kereskedő Társulat disztermében tartandó ülésen való részvételre a vidéki intézetek közül eddig is számosan jelentkeztek; a Nagyváradi takarékpénztár részéről Dr. Hovány és dr. Adorján; továbbá a Nyirbátori népbank Balog Ferenc által, a Nagykárolyi Kereskedelmi és iparbank Kaufmann Jenő által, a Nyíregyházi ált. hitel. int. Geiger Béla által, a Tiszapolgári takarékpénztár Adler Samu által, a szatmár vármegyei takarékpénztár Teitelbaum Herman, a Szatmári korona takarékpénztár Achim György, és végül a Hajdusoboszlói takarékpénztár Kuti Adorján által képviselteti magát.

Az alakuló gyűlést társas ebéd fogja követni d. u. 1 órakor a Bika-szálloda disztermében, melyre részvételi-jegyek Gaszner Géza takarékpénztári tisztviselőnél (Debreceni Első Takarékpénztár, II. emelet) kaphatók.

— **M. Á. V. altiszti kör táncvigalma,** Holnap tartja a Debreceni M. Á. V. altiszti kör nyári táncvigalmát a Margit-fürdő disztermében, mely bizonyára a nyári táncvigalomnak egyik legsikerültebb mulatsága lesz. A ki tehát jól akar mulatni az nem is maradhat el a Máv. altiszti kör táncvigalmáról.

— **Felhívás Debrecen város iparosaihoz.** Mintán a Piac utca 27-ik szám alatt (városi bérház) urali és földi árú üzletemet megnyitottam, ezzel kapcsolatosan mindenféle magyar ipari készítményeket is raktáron tartok és annak elárúsítását, közvetítését vállalom. Felhívom tehát azon tisztelt iparos mestereket, akik ilyesmikkel foglalkoznak és készítményeiket forgalomba hozni óhajtják, hogy üzletemben jelentkezni sziveskedjenek. Tisztelettel Aszmann Ferenc. 273-8-9

— **Nyugdíj egyleti multság.** A magyarországi munkások rokkant és nyugdíj-egylet Debreceni fiókjá e hó 30-án tartja nyári multságát a margit fürdő disztermében. Eddig a rövid jelentés, azonban sejtjük hogy az idei multságok sorában ismét egy esemény készül, előtünk fekszik a rendezőbizottságnak a programja a mely valóban művészi érzékre vall, a nyári multság műsorral lesz egybe kötve, s a műsornak kiegészítőül az a gvaritt lesz a gyöngye, a melynek a próbái serényen folynak Székely Elemér M. Á. V. műhelyi mérnök vezetése alatt. A szereplők az egyetértés dal és zene egylet dalárdájának a tagjai. A program egyik pontja amaz Aptheosis, a melyet a tavalyi multságon már elő adtak szép sikerrel ezt most megismétlik. Lesz rendkívül kacagtató magánjelenet is a melyet Nagy Ferenc egyleti tag ad elő. A multság tiszta jövedelmét az özvegyok és árvák segélyezésére fennálló külön alapjuk gyarapítására fordítják. Tekintve a jótékony célt s multságaik jó hírnevét, hiszszük, hogy fényesen fog sikerülni. A csinosan összeállított meghívójukat még e héten szétküldik.

— **Köszönet nyilvánítás.** A június 2-iki jogász-juniálison felülfizettek. Fráter Barna 4, Csiky Lajos 2, Nadányi Miklós 20, Kiss Aron 10, Külley Béláné 2, Dr. Kun Béla 4, özv. Márk Pálné, 2, ifj. Erie Ernő 2, N. N. 3 N. N. 3 koronát mely adományért fogadják hálás köszönetünket. A rendezőség.

— **Eltemette a homok.** A derecskei homokbányában a leomló homoktömeg maga alá temette Kovács Imre 6 éves gyermekét, aki ott játszadozott. Mire kiásták, megfulladt.

— **Levágta a lábát a mozdony.** A Kaba-nádudvari vonalon szerencsétlenül járt Végh Sándor 5 éves, nős, kiségitő-fékező. A mozdony alá került, mely az egyik lábát teljesen levágta. Behozták a kórházba, ahol élet-halál közt fekszik. A vizsgálatot megindították.

— **Gyönyörű művészi olajfestményeket** sikerült nagymennyiségben igen jutányos árban megszerezni. A több ezernyi művészi festett kép állandó képtárlatunkban ingyen megtekinthető. 80 ctm. magas és 48 ctm. szélességben darabonként potom 5 frtért, mahagoni vagy arany keretben míg a készlet tart, beszerezhető. Bilkei és Radovánovics, Piac-utca 59. sz. 353-x-1.

— **XXXVII. os. k. államsorsjáték jótékony polgári óleokra.** Ezen államsorsjáték húzása mai f. évi június hó 21-én tartatik meg. Ezen sorsjáték dus nyereményekkel van ellátva és a benne résztvevőknek nagyon kedvező esélyeket nyújt. A nyeremények száma 18 137, és a nyeremények összege 512 200 kor., a főnyeremény 200 000 korona, továbbá 40 000, 20 000 kor., melyek mind készpénzben fizetnek ki. A tiszta jövedelem számos jótékony és közhasznú intézmény támogatására fordítatik. Sorsjegyek 4 koronáért kaphatók dohánytösdékben, váltóüzletekben, posta és adóhivatalokban stb.

— **Modern üzlet Debrecenben.** Eddig nem létezett irányu üzlet nyílt meg a Piac utca 27-ik szám alatt (Városi bérház.) A cég tulajdonosa Aszmann Ferenc kinek mai számunkban megjelent hirdetésére felhívjuk olvasó közönségünk figyelmét.

TAVIRATOK.

Delegációk ülése.

Bécs, június 9. A delegációk ülésére ma Wekerle, Kossuth, Jekelfalussy és Zichy miniszterek ma ideérkeztek.

Országgyűlés.

Budapest, június 9. A képviselőház ülését ma délelőtt negyed 12 órakor nyitotta meg Návay Lajos alelnök. A miniszterek közül Apponyi, Darányi és Josipovich voltak jelen. A jegyzőkönyv ellen Madarász apónak volt kifogása, aki az iáegen "mandátum" helyett "törvényes megbízó levél" kifejezést tartja helyesnek. Az elnök bejelentette, hogy az indemnitást és az ujonejavaslatot a főrendiház is elfogadta és azok szentesítés alá kerülnek. Víz Ferenc képviselő összeférhetlenségét megszüntette. — Mosonvármegye feliratot intézett a Házhoz és a darabontok vád alá helyezését követelte. Megéljenztek. A 9 bíráló bizottság jelen levő tagjai letették az esküt. A mai ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után az ülés véget ért. A képviselőház a delegációk ülése alatt nem tart ülést.

Ferenc Ferdinánd hazajött.

Bécs, június 9. Ferenc Ferdinánd prezumtív trónörökös ma hazaérkezett Madridból.

Az orosz parasztek lázadása.

Karkow, június 9. A szumi kerületben 1100 parasztot tartóztattak le izgatásért. A poltavai kerületbeli parasztság közt felhívásokat osztogatnak, hogy ne aludjanak a gazdasági épületekben, mert felgyújtják azokat. Aratásra parasztlázadás készül.

Az uralkodó a szegényeknek.

Bécs, június 9. A király magánpénztárából 6000 koronát utalványozott ki a szegényeknek.

Törvénykezés.

Sóvágó János bünpöre.

Ma reggel 9 órakor nyitotta meg a főtárgyalást Kerekes elnök és folytatta a tanuk kihallgatását. A közönség érdeklődése egyre nő és naponta zausfolásig megtelik a terem hallgatósággal. Szabó Bertalan al-

ügyész a tanukihallgatás előtt bejelenti, hogy Szombatiné és fia megtagadták a vallomást ezért a letartóztatott Szombatiné szabadon kellett eresztetni, mivel ellene semmi bizonyíték nincs. Új tanuk kihallgatását kéri. A védő nem ellenzi ezt és ő is bejelent tanukat, azonban kéri a főtárgyalás elnapolását. A törvényszék a határozathozatalt felfüggesztett.

Az első tanu ifju. Nagy Imre, akinek Sóvágó nagybátyja.

— Akar vallani, mert nem köteles vele?

— Igenis, akarok.

— Otthon lakik maga?

— Nem vagyok otthon egész nap. Hajnalban megyek dolgozra és csak este későn megyek haza.

— Ismerte Sóvágó kalapját?

— Nem igen láttam.

— Volt zöld kalapja neki?

— Volt, de fekete kalapja is volt. Mikor a kályhát együtt csináltuk, fekete kalapban volt.

— Milyen napon volt ez?

— Egy hétfőn, november 6-án.

— Honnan tudja ezt olyan határozottan?

— Mert előtte Imre napja volt, utána való napon pedig letartóztatták a nagybátyámat.

— Maga is otthon mulatott Imre napján?

— Csak délután, meg este.

— Hát másnap mi történt?

— Az apám ittas volt, aztán a kályhát kellett beállítani, így hát a nagybátyámmal csináltuk.

— Volt maguknál valaki?

— Igen egy rendőr volt ott és meghagyta János bátyámnak, hogy délután menjen fel a csendbiztos urhoz. A bátyám el is ment.

— Milyen kalapban volt.

— Nem kalapban, hanem egy kis micisipkában, améket én adtam neki, amíg dolgoztunk.

— Bardócz is kihallgatta, akkor nem mondott el semmit, csak azt, hogy milyen színű volt a Sóvágó kalapja, de a kályha csinálásról nem beszélt akkor. Miért?

— Akkor nem igen kérdeztek ilyen alaposan.

— Azt is vallotta, hogy akkor délután maga zöld kalapot látott Sóvágó fején.

Lehetséges, hogy olyan volt akkor a fején.

— Nézze Nagy Imre, itt a főtárgyaláson többen esküvel bizonyították, hogy Sóvágón zöld kalap volt, amikor a rendőrbiztoshoz ment. Hogy lehet ez?

— Nem tudom, mert otthon dolgoztunk a bátyámmal, arra meg is esküsözöm.

— De biztos-e abban, hogy azon a napon volt a kályhasínálás?

— Biztosan tudom, hogy november 6-án volt.

Megmutatják a tanunak Sóvágó kalapját, amelyben elfogták. A tanu azt vallja, hogy novemberben ebben a kalapban járt Sóvágó.

— Más zöld kalapot látott maga?

— Azelőtt láttam másat is, de úgy hallottam, hogy azt elvitte egy vándorló.

— Kitől hallotta?

— Otthon beszéltek.

Felmutatják a Kovácsék udvarán hagyott kalapot, mire a tanu azt vallja, hogy ez az elveszett kalap. A fekete kalapra ráismert.

Elnök: Járt akkor magánál valaki?

Tanu: Igen, Papp Gáborné és Bakos Erzsébet fűrésztő asszony.

— Látta az magukat?

— Igen.

— Más volt ott?

— Volt. Skála Ilona, akit a mesterem küldött, hogy mért nem megyek dolgozni.

— Mikor volt ez ott?

— Reggel 9 óra körül.

— Hát a fűrésztőasszony miért volt ott?

— Hajnalban is, délután is, este is.

— Minden esetben látta Sóvágót?

— Látta, mindig.

Elnök Sövägőhöz: Van valami észrevétele?

Sövägő: Igen. Ott volt akkor Pappné menyecske leánya is.

Tanu: Én úgy emlékszem, hogy az vasárnap volt ott.

Sövägő: Azt a micisipkát viseltem egész nap.

Elnök: A tanu csak azt állítja, hogy délután két óráig volt magán.

Sövägő: Nem úgy van, alig egy óráát volt rajtam.

Az ügyész ellenzi a tanu megesketését, mivel vallomása ingadozó.

A törvényszék úgy határozott, hogy a tanu meghittetését felfüggeszti.

Utána következett özv. Sövägő Istváné, Nyiri Sára, anyja a vádlottnak.

— El akarja mondani, amit tud, mert mint a vádlott anyja, nem muszáj vallani?

— Igen, vallani akarok.

— Együtt volt maga a fiával, mielőtt letartóztatták?

— Igen.

— Tudja maga, hol volt a fia, a letartóztatása előtti napokban, Imre napján?

— Imre napján otthon volt egész nap. A rákövetkező napon is otthon volt, csak amikor a rendőr érte jött, akkor ment fel a rendőrbiztoshoz.

— Hogyan öltözködött, mikor a csendbiztoshoz ment?

— Atöltözködött, mert otthon piszkos ruhában volt.

— Milyen kalap volt rajta akkor?

— Egy fekete puha kalap.

— Volt neki más kalapja is?

— Igen, zöld kalapja volt kettő is, egy ócska és egy új. Az ócska sötétebb volt, mint az új.

— Avval az ócska zöld kalappal, mi történt?

— Bajlott a házba valami csavargó és elvitte.

— Melyik napon volt az?

— A fiam elfogatása előtt 4—5 nappal.

Akkor jött oda egy vándorló, aki ebédet kért. A fiam mondta, hogy nincs ebéd és küldte kifelé. Az asztalon ott volt a két zöld kalap, a régit kérte a fiamtól, ő nem adta oda. Aztán elment és a fejére tette az ócska, zöld kalapot.

— Hogy lehet az, hogy a csavargó a rosszakalapot vitte el.

— Hát az tetszett meg neki.

— Jánosnak hány zsebkendője volt.

— Volt neki 2—3 is, de elhagyogatta mindig.

— Volt-e neki tucatszámra zsebkendője?

— Nem tudom én azt, ha itt felekedtanak se.

— Mikor most letartóztatták, hány és milyen zsebkendője volt?

— Volt tarka, fehér, csikos.

— Otthon volt maga, amikor a fiát elfogták?

— Igen, láttam.

— Volt-e nála akkor zsebkendő?

— Nem volt, hanem amikor már Jánost megvasalták, kért egy zsebkendőt. A lányom adott neki a csendőrók előtt egy fehér zsebkendőt.

Elnök felmutatja a bűnel kalapot és zsebkendőt, melyek közül egyet sem ismer fel.

— Mikor ez a maga fia, ha néha-néha szabadlábban van, miből él?

— Van neki enivalója, a sógora adott neki munkát.

A tanu megesketését mellőzték. Ezután az elnök felfüggeszti a tárgyalást.

Szünet után kihirdette az elnök a törvényszék azon határozatát, hogy a helyszíni szemlét elrendeli hétfőn délután három órákor. A tárgyalás elnapolására szóló védői előterjesztést elutasítja. Elrendelte még néhány tanunak a beidézését. Elutasítja Szombati Sándor kihallgatását is. A védő ezért semmisségi panaszt jelentett be.

A tárgyalást folytatják.

Közgazdaság.

Budapesti szurómarhavásár. Junius 9. Felhajtott 1316 darab élő borju, (közte 4 rugott). Árjegyzések: Elsőrendű élő borjukért 114—120 fillérig, kivételesen 122—128 fillér, közepminőségű élő borjukért 104—112 fillérig, silány és rugott borju kért 80—92 fillérig kilogrammonként (levonás nélkül). Az irányzat élénk volt, az árak szilárdak maradtak.

Nyílt-tér.

Gyenge a fejlődésnél vagy a tanuláznál vissza meradt gyermekek ugymint vérszegények magát bágyadtnak érző és ideges túlerőltetett munkaság, könnyen ingerlő, korán kimerült felnőtek erősítő szervek nagy eredménnyel használják. a

Dr. Hommel Haematogent az ét vagy fokozódik, a szellemi és testi erők gyorsan fejlődnek, az összes idegek erősödnek.

Kérjenek határozottan valódi Dr. Hammel féle Haematogent, és ne hadjuk magunkat utáztatoktól félre vezetni. 262—x—6.



egészségi és kozmetikai szempontból felülmúlhatatlan. **BRAZAY-féle KÖLNIVIZ** az illatszerek legkiválóbbja. **BRAZAY-sósborszesz** nélkülözhetetlen háziszer. 133—4—4

Serravallo

Kina-bora vassal.

Erősítőszeregyöngékedők, vérszegények és lábadozók részére. Étvágygerjesztő, idegerősítő szer

Kiválóan jó iü.

Több mint 40000 orvosi elismerő nyilatkozat.

Kapható: **J. Serravallo-nál**

Trieszt-Barcola.

A gyógytárakban pedig 1/2 lit, a. 2 K. 60 fill 121—15 1 " 4 " 80 "

A 3^o

Magyar jelzalogbank nyereménykötvények conversioja, valamint az új kibocsátású kötvények jegyzése intézetünk-nél a

f. hó 22-ig

az eredeti feltételek mellett eszközölhető. 354—3—1.

Saját érdekükben figyelmeztetjük a sorsjegy tulajdonosokat, hogy sorsjegyeiket intézetünk-nél nyújtsák be.

Államos Takarékpénztár Részvénytársaság.

Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a m. t. közönséget értesíteni, hogy a Borsos Kata cég volt üzlethelyiségét 1858 óta fenálló üzlethelyiségemhez (városház és Kossuth utca sarkán) csatoltam és a városi bérházban (Piac utca 27.) volt üzlethelyiségemet, melyben

porcellán és meidingi rendszerű kályhákat, vasbutorkat, gyermekkoosikat, fürdőkádakat, jégsekrenyeket, vadászfegyvereket és felszereléseket, madárkalitkákat és konyhafelszereléseket árusítottam,

a fent említett megnagyobbított üzlethelyiségembe helyeztem át.

Kérem a m. tisztelt vevőközönséget, ezen most egyesített helyiségemben is b. rendelményeivel szerencsétetni s további bizalmával támogatni

Teljes tisztelettel

352—6—1.

TÓTH GYULA

vasnagykereskedő.



Friss
kókuszdiókból
lesz a
„Ceres“-ételzsír
elállítva, a legnagyobb tisztaság megőrése és az általános gyógyszerész-egyesület vizsgáló intézetének ellenőrzése mellett
Schicht György
„Ceres“ tápszerművek osztálya, Aussig Em

32 éve.
Első-védjegy.
Evi gyártás 82 000 korékpár.



Arjegyzék ingyen és bérmentve.
Egyedüli képviselő **Keszler A. Debreczen**

NESTLÉ
GYERMEKLISZTJE
csecsemők, lábbadozók, gyomor-bajosok részére.
A legjobb alpesi tejet tartalmazza.
Egyedüli képviselő **NESTLÉ**
Bécs, Biberstrasse 11.

Roncegno déltőlban a Valsugana vasút mellett, 1 és fél órára Trientől 435 méter a tenger színe fölött

Legerősebb arzén vasas forrás,

a legjobb eredménnyel használva és egész évben tart. házi használatra is. Minden országban sok előkelő orvosi tekintély által ajánlva vérszegénység, női bajok, idegesség és bőrbajok stb. ellen. Minden gyógytában kapható. — Elsőrangú gyógyintézet

„Gram Hotel des Bains“ és Parkszálo

250 szobával és Salonnal, minden modern berendezéssel. Pompás, szétől védett fekvéssel, éghajlattal, nagy parkkal, fürdőóvad April 15-től November 1-ig. Prospektussal és kérdézősködére szívesen szolgál a **Fürdőigazgatóság**

Birtok eladás és birtok parcellázás.

Szatmármegyében, Nagy-Károly városától 20 percre országút mentén **Gencs község** határában fekvő 1180 holdas birtokom eladó.

A birtok 10-20-50 és 100 holdas parcellákban is megvehető.

A birtok a kellő mennyiségű gazdasági épületekkel magtárral uri-és cseleddelakkal el van látva.

A vételár ¼-ed része vevő kívánságára rajt-maradhat és pedig:

- 50 %-os törlesztéses kölcsön
- 25 % os kötvény kölcsön

a legelőnyösebb kamatláb mellett A birtok esetleg azonnal is átvehető.

Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos. 263-3-3.

Kardos Lipót,
Nagy-Károly.

Pénzkölcsön.

minden összegben, mindenkinek, kötelezvényre, váltóra, butorra, életbiztosításra, betáblázásra 3½ 4 és 5%-ra. Részletfizetésre. **Löhlhoffel G. Berlin** W. 35. Válaszbélyeg küldendő. 347-30-3.

Előpatak

gyógyfürdő

kiválóan jó eredménnyel használható a gyomor, vese, hólyag és a méh hurutos bántalmainál. máj és lépbajoknál, köszvény és csuszál, altesti pangásoknál valamint bármely az idegesség alapján fejlődő betegségnél. A nagyhirű előpataki gyógyvizek orvosi javaslat szerinti ivása, összekötve a megfelelő és itt feltalálható kiegészítő gyógyeszközökkel (meleg és hidegfürdők, vizgyógyintézet, kezelés, masszázs, svéd torna diätikus étrend) rendkívül kedvező eredményt mutat. Fűdő-idején május 15-től szeptember 15-ig. Vasuti állomás: Földvár és Sepi-szentgyörgy, honnan állandó olcsó kocsiközlekedés van. Lakás, ellátás olcsó és választékos. Az elő- és utóidejében (május 15-től június 15-ig és aug. 20-tól szept. 15-ig) a gyógy- és zeneidőnek fele fizetendő, lakások 50 %-al és ellátás is sokkal olcsóbb. Az előpataki ásványvíz, mely a szénsavdus, égvényes vasas vizek között első helyet foglal el, mint gyógyeszköz, hánál is használható és üdítő, kellemes ítt tisztán vagy borral vegyítve, nagy kedveltségnek örvend. Itthon és a külföldön egyenként egy millió palacknál több kerül forgalomba. Székküldési hely Előpatak, de kapható a legtöbb városban és nagyobb kereskedésben. 342-4-2.

Prospektust kívánatra ingyen küld az igazgatóság.

Átköltözés miatt,
mélyen leszállított árak !!
Merkler Soma
nap- és esőernyő gyárában
Piac-utca 50 szám.
Dus választék mindennemű férfi és női nap- és esőernyőkben. — 338-x-6
Áthuzások és javítások olcsó és pontosan eszközölköttek.

Uj üzlet a főtéren.
Aszmann Ferenc
uri és női divateikkek:
MAGYAR MŰPARI KÉSZÍTMÉNYEK RAKTÁRA.
Piac-utca 27. szám alatt, (Városi bérház,) Városházával szemben.
NAGY RAKTÁR MINDENNEMŰ uri és női divat különlegeségeiben.
Kizárólag Magyar műipari készítmények nagyválasztékban.
Üzletem megtekintésére felhívom a mélyen tisztelt közönség becses figyelmét és szives pártfogását kérem
Kiváló tisztelettel
Aszmann Ferenc.
272-8-9.

A tavaszi idényre,
gyönyörű választékban kaphatók:

Kartenok, Batisztok, Zefirek,
Pamut, Delinek és mindenféle
mosásban színtartó árak. Ba-
tiszti-vászon és pompás **Kész him-
zett ruhák.** A világhírű kitűnő
szabásu **P. D. jegyű fűzők** egye-
108 x - 81. dűli raktára.

Szabó Lajos Flai.
DEBRECEN,

Divat-vászon és szőnyeg-áruház.

Mintákkal kívánatra készséggel szolgálunk. 4.

Birtok eladás
Fehérmegyében!

Zsámbék melletti pusztá Felső-Eörs
400 hold prima buzatermő föld és 40
hold rét megfelelő lakásokkal, **10. 30.**
50 és 100 holdas birtok **részletek-**
ben terméssel együtt, felosztva
kedvező fizetési feltételek mellett

ELADÓ.

Május hó elsejétől az egész nyár
folyamán Zsámbékról Budapestre mo-
torkösi közlekedés, egy korona oda és
vissza.

Bővebb felvilágosítással szolgál
pusztá Felső-Eörs-i gazdaság; állomás
Hereghalom posta Zsámbék. 241-x-12

Kerti-padok,
kerti-butorok, fecskendők,
szőlőművelési eszközök

raktára

Sesztina Lajosnál

Debrecen, Piac-u. 23.

349-3-3

Bilkey Dezső és Radovánovits János

állandó képkiallítás és képvásár
Debrecen, Piacz-utca 59. szám.

Ajánlanak olajba festett történelmi.
táj-, genre képeket; szent képeket,
Fővárosi mintára

állandó képkiallítás,
képvásár.

Ingyenes megtekintése

a legjobb, világhírű festők pályadíj nyertes

eredeti festményeknek.

Nyitva egész nap.

Vétel nem kötelező. 236 40-20

Festmények részletfizetésre is kaphatók.

A szépség egyik főkelléke a szép arcbőr.
Minden hölgynek módjában áll ezt megszerezni,
a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÊME

csodás hatású arckenőcs használata által.

A Margit crême egy rendkívül finom, kellemes siko-ságu, gyorsan fel-
szívódó, kedves illatú vegy-szer, mely már az első
kísérlet alatt mintegy behizelgi magát; a bőrnek rögtön kellemes puha
bársonyszerű tapintatot ad, 10-12 nap alatt teljesen átalakítja a bőrt, nyom-
talanul eltünteti szeplőt, májfoltot és mindennemű bőrisztá-lanságot.

Előnyös tulajdonsága ezen crémnek, hogy a bőrt nem teszi zsíros
tapintatuvá, fényessé, mint más kenőcs, sőt ellenkezőleg, annak fényét, mint a pu-
der elveszi, minél fogva nappal is alkalmazható. A bőrt táplálja, mitől az gyer-
mekded üdeséget, teltséget, bársonyszerű puhaságot és kellemes tapintatot nyer.
Leglényesebb előnye, hogy higany-ólmot nem tartalmaz és így teljesen ártalmatlan.

Ára egy tégelynek 2 korona, kis tégelynek 1 korona.

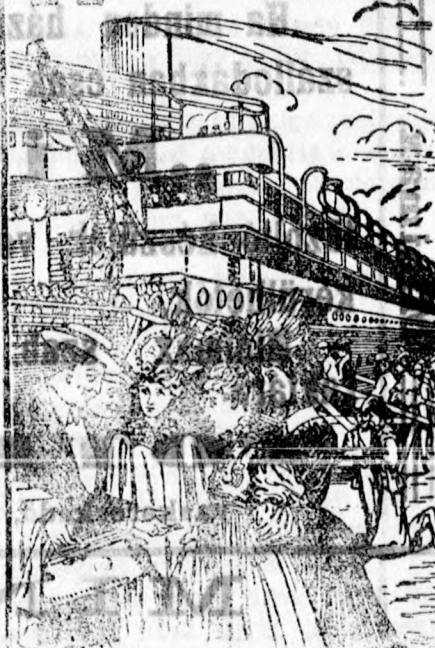
Margit-szappan 70 fill., — Margit-pudei K 1.20, — Margit-fogpop 1 K. — Arcvíz 1 Kor.

Készíti: **Földes Kelemen**
gyógyszerész ARADON. 176-10-7

6 koronás rendelések bérmentve küldetnek.

Kapható: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog. L. Kovács
Nándor, Mihalovits J., Muraközy László, Szilcz Ferenc gyógyszerárakban.

Hamburg-Amerika Linie



Közvetlen német posta- és gyorsgőzös-szolgálat.
Személyszállítás
az összes világrészekbe
különösen a következő vonalakon

Hamburg-Cherbourg-Newyork

Hamburg-Brazília
Hamburg-La Plata
Hamburg-Kelet-Ázsia
Hamburg-Afrika
Hamburg-Kanada
Hamburg-Nyugat-India
Hamburg-Mexiko
Hamburg-Kuba

Hamburg-Franciaország
Hamburg-Angolország
Hamburg-Közép-Amerika
Hamburg-Venezuela
Hamburg-Kolumbia
Genus-Newyork
Nápoly-Newyork

Antwerpenből Kanadába, Brazíliába, La Plataba, Nyugat-
Indiába, Kubába, Mexikóba, Kelet-Ázsiaiba;
Havreből Brazíliába, Nyugat-Indiába, Kubába, Mexikóba,
Középamerikába;
Boulogneból Newyorkba, Brazíliába, La Plataba.

A Hamburg-Amerika Linie gőzsei kifinó ellátással,
kiváló alkalmat nyújtanak az utazásra úgy kajit-, mint
redőlyű utasoknak.

Szórakozó- és üdülőtúrazások a tengeren:

Nyugatindiai utak; Északi-Atlanti utak; Középtengeri utak;
Keleti utak; A kielt hétézer; Riviera utak;
Islandba az északi fokhoz; és a Spitzbergáthoz;
Híres fürdőhelyekbe.

Bővebb fölvilágosítást adnak a társaság beföldi ügyök-
ségel, valamint a

Hamburg-Amerika Linie, Hamburg.

Vexér képviselőség **Ausztria-Magyarország** részére Wien, I., Kärnthnerstr 38. 244-4-2

Ha egészséges és hosszú életű akar lenni, igyék **K. Impér**

„Répáti“ gyógysavanyúvíz

Magyarország giesshüblje!!

Ize és gyógyhatása páratlan.

Gyógyjavaslat: felesleges savképződés, a légző és emésztő szervek mindennemű
hurutos megbetegedésénél, köhögés, rekedtség, gyomor és bélbajok a hólyag hurutos
megbetegedései, máj- és vese, köszvényes bántalmak, vérszegénység ellen.

Házhoz szállítva:

1 lt. „Répáti“ gyógyvíz üveggel együtt 34 fillér
üvegeket visszavesszük: 12 „
1/2 lt. „Répáti“ gyógyvíz üveggel együtt 23 fillér
üvegeket visszavesszük: 7 „

Főraktár Debrecen és vidékére.

Weisz Andor Csapó-u. 1.

Telefon. 332

APRÓ HIRDETESEK.

Díja 10 szög 30 fillér, minden további szó 3 fillér vastagabb betűkkel nyomtatott szó 6 fillér.

Levélbeli tudakozásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges bélyeg beküldték.

Apró hirdetések előre fizetendők.

A DEBRECENI Munkosösségének és kiadóhivatalának
Telefon száma
412.

Micike
Fularit Bradgalm Ppntk épantm Izrn szlaard-ldl kpopsspd Bella Zik-fóá szrbjlt pgyrolrlvlon-irgalk.

Jó házból
való fodrász tanulóul ajánl-kozik. Cim a kiadóhiva-telban.

Megbízható
és jó családból való fiu fúszkereskedő tanulóul felvétetik. Cim a kiadó-hivatalban.

Egy villaszerű

lakóház gyümölcsös kert-vel szabad kézből eladó. Értekezhetni hétköznapon-ként d e. 10-től d u. 3 óráig Görbe utca 11 szám alatt. 257-3-4.

Utánvételes

csomag posta könyv fél-terben kapható a kiadóhiva-talban. Piacz u. 9. sz.

Ügyes

fodrásznő ajánlkozik há-zakhoz ajtó utca 11. sz.

Kiadó bolt

Késes utca 11 szám alatt. Tudakozódní ugyanott. 350-10-2.

Egy

vaskonyha jutányos áron eladó Kéttmalom utca 17.

Ó csász. és Apost. kir. Felségének legfelső elhatározása folytán,

A polgári jótékony célokra szánt

XXXVII-ik csász. kir. államsorsjáték.

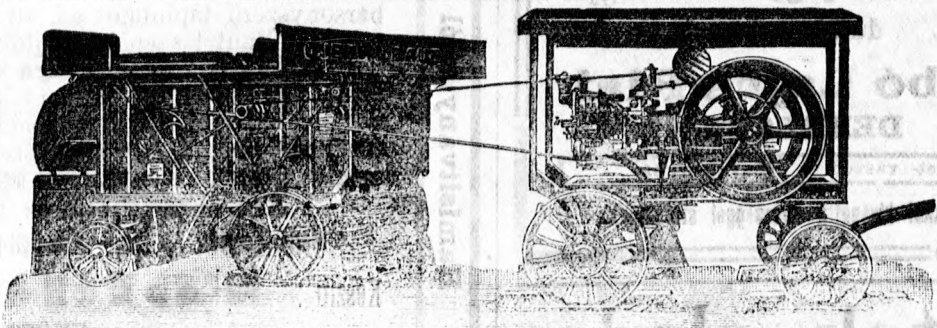
Ezen az Osztrák birodalomban egyedül törvényesen engedélyezett pénzsorsjáték 18.137 nyeresémet tartalmaz készpénzben 512.200 korona összegben.

A főnyeremény **200.000** koronára rag.

A nyereségek kifizetéséért a csász. kir. lottójövedék kezekedik. — A húzás visszavonhatlanul 1906 június 21-én fog megtartatni. — Egy sorsjegynek ára **4 korona.**

A sorsjegyek Bécsben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zollamtsstrake 7 sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohányfőzsdékben, adó-, posta-, távirtd- és vasuti hivataloknál, váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyvörök részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek 230-6-6 portómentesen küldetnek szét.

A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság (államsorsjátéki osztálya).



OSERS és BAUER motorgyár Budapest, Podmanicky-u. 18.
Benzin-lokomobil.

elsőrendű gyártmány kedvező fizetési feltételek mellett. **1-2 fillér üzem költséggel**
Szívó-gázmotor. Árjegyzékek ingyen.

Több mint ezer gép üzemben.

MINIMAX.

A legtöbb tüzesetek a nyári idényben esnek.
Ha minden háznál, üzlethelyiségben, műhelyben
szállodákban csak egy

„Minimax“

tűzoltó készülék volna, nagy tűzkárok lennének elkerülhetők.

Minimax szab. tűzoltó készülékek egyedüli raktára

TOTH GYULA

vaskereskedő, DEBRECEN városháza. 240-x-8

MINIMAX.

Konni gyártmányu

Karton, Batiszt és Delinek,

továbbá: 248-x-42

Himzett Batiszt és Vászon Ruhák

nagyválasztékban kaphatók

Bosznay J. és Társa

divat-árúházában
Debreczen, Kossuth-utca 5. szám.

Egy célom van!

Hogy mindenki meggyőződjön országszerte ismert olesóságomról! — A vásárlás nem kötelező!

Mert megnézni megszabad!

Megvenni nem muszáj!

Ingyen adok!

5 frtos bevásárlásnál egy bármilyen fénykép utáni nagyobbítást (a minek bolti ára 20 kor.) esupán a diszes papír keretért fizetendő 1 frt 50 kr.

Ezen alkalommal a raktáromban felhalmozódott igen szép és egyedül nálam kapható legújabb divatu áruknak az árait még mélyebbre szállítottam le, mint eddig voltak.

Ujdonságok folyton érkeznek!

111-x-43

Lówy F.

Üzletem: Piacz-u. 24. szám alatt van, a Fehérló szálloda alatt, a kistemplommal szemben. A kirakat sötét kékre van festve.